

Διευθυντής Γραφείο Έκδοσης - Παναγιώτης Σερμάνης 1

ΠΑΝΘΕΣΠΩΤΙΚΗ

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΗ ΟΡΓΑΝΟΝ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΟ 1935 — Περίοδος Ε'
Αριθμός φύλλου 359)446

ΠΕΜΠΤΗ 24 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ
1966

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Ι. Κ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΑΗΡΩΝΟΝΤΑΙ
Τιμή φύλλου δραχμή 1

Εμβλήματα - αλληλογραφία:
ΙΩΑΝΝΗΝ Κ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΝ
Ηγουμένιτσα

"ΕΘΝΙΚΟΦΡΟΣΥΝΗ - ΜΕΛΑΝΗ ΣΕΛΙΣ,"

Κατά την συνέλευσιν της Κοιν. ομάδος της Ε. Κέντρου της παρελθούσης έβδομάδος ο Αρχηγός του Κόμματος κ. Παπανδρέου κατά την μακράν του ομιλίαν, είπε και τα εξής:

ΕΘΝΙΚΟΦΡΟΣΥΝΗ

Αλλά υπάρχει και άλλο ψεύδος: Έκτός της κατηγορίας ότι ήμεις είμεθα συνοδοιπόροι, υπάρχει και ο ισχυρισμός της ΕΡΕ, ότι τάχα εκείνοι είναι οι «έθνικόφρονες». Δεν είμαι διατεθειμένος να επιτρέψω την συνέχειαν αυτής της ύβρεως. Δεν είμαι διατεθειμένος να δέχομαι, ότι όσοι ανήκουν εις την ΕΡΕ είναι οι αληθινοί Έλληνες και ήμεις, ή δημοκρατική παράταξις, είμεθα ύποπτοι Έλληνες. Ότι είναι κάπηλοι του Έθνους είμαι πρόθυμος να δεχθώ, αλλά όχι ότι είναι «οί» έθνικόφρονες.

Έχω επί του θέματος αυτού όμιλησει και εις την Βουλήν κατά την διάρκεια του πρώτου Ανεκδότου Αγώνος. Θά σάς αναγνώσω την σχετικήν περικοπήν.

Είχον ειπεί τότε εξ άφορμής της ψήφου των Ένόπλων Δυνάμεων, όπως δημοσιεύθησαν εις τὰ πρακτικά της Βουλής;

ΜΕΛΑΝΗ ΣΕΛΙΣ

«Αλλά υπήρξαν έπανειλημμένως και από του βήματος και εκτός αυτής της αίθουσας και εις τας ένόπλους δυνάμεις υπήρξαν ή κατηγορία, ότι δεν κατορθώσαμεν να έμπνεύσωμεν έμπιστοσύνην διότι δεν έθεωρούμεθα επαρκώς έθνικόφρονες. Κύριοι βουλευταί αποδίδω μεγάλην σοβαρότητα εις τό θέμα και θά όμιλήσω με πλήρες αίσθημα ευθύνης. Οδδήποτε κατέδεχθημεν να μονοπωλήσωμεν ή να καπηλευώμεν τον πατριωτισμόν. Θεωρούμεν ότι και σεις και ήμεις είμεθα έθνικόφρονες. Όταν όμως από τήν ιδικήν σας παράταξιν είναι δυνατόν να διατυπώνται ισχυρισμοί, ότι είσατε «οί» έθνικόφρονες δεν τό δεχόμεθα. Αρνούμεθα να τό δεχθώμεν. Και διότι τήν μόνον προκαλείτε. ύφειλομεν να καταθέσωμεν και να συγκρίνωμεν τους έθνικούς μας τίτλους. (Χειροκροτήματα έκ του Κέντρου).

» Αφού θέλετε, αφού προκαλείτε, θά συγκρίνωμεν τους έθνικούς μας τίτλους. Απο ποίαν παράταξιν προέκυψε ή Μεγάλη Έλλάς; (Χειροκροτήματα). Από ποίαν παράταξιν προέκυψε ή καταστροφή της Μεγάλης Έλλάδος; Από ποίαν παράταξιν προέκυψε ή μεταβολή των φυγάδων του Μικρασιαστικού μετώπου εις τόν στρατόν του Έβρου ό όποιος επέβαλεν εις τόν νικητήν Κεμάλ να υπογράψη την τιμιωτέραν συνθήκην ήττηθέντος κράτους; (Χειροκροτήματα). Και συνέβη τότε εις την συνθήκην της Λωζάνης, συνέβη ό νικητής Κεμάλ, να υπογράψη την εγκατάλειψιν της Κύπρου από τό Τουρκικό κράτος. (Χειροκροτήματα). Και συνέβη ή Έλλάς ή ισχυρά Έλλάς του 1959, να υπογράψη την άπόνοδον του Τουρκικού

κράτους εις την Κύπρον. (Χειροκροτήματα). (Φωναί... Αίσχος, αίσχος).

» Αυτή είναι ή μελανή σελίς της ιδικής σας ιστορίας. Και πέραν αυτού, όταν ήλθεν ή ώρα της κατοχής θέτομεν τό έρώτημα: Επί κεφαλής της Έθνικής Αντιστάσεως ποίοι υπήρξαν; Και πέραν αυτού, επί κεφαλής της άπελευθερώσεως, εις την κρίσιμωτέραν ώραν της νεωτέρας Έλλάδος ποίοι υπήρξαν; Και επί κεφαλής του άγώνος εναντίον των συμμοριτών ποίοι υπήρξαν; (Χειροκροτήματα).

» Λυπούμαι διότι εύρισκόμεθα εις την ανάγκην αυ

τής της άντιπαραβολής άλλών έχομεν προκληθή. Δεν είναι δυνατόν να δεχθώμεν άδιαμαρτύρητως την μομφήν.

» Ουδέποτε θά ήτληπεί τρέψομεν τότι άπατήν και ύβριν και παραποίησην της ιστορίας (Χειροκροτήματα)...

Αυτήν την άπάντησιν έδώσαμεν τότε. Και αυτήν έπαναλαμβάνομεν και σήμερα. Και όσοι ισχυρίζονται, ότι είναι «οί» έθνικόφρονες δεν είναι έθνικόφρονες. Δεν είναι έθνικόφρονες. Είναι έθνοκάπηλοι. Και ως έθνοκάπηλους θά τους καταγγείλωμεν εις τόν Έλληνικό Λαόν.

Εισερχόμεθα λοιπόν αυ

ριον εις νέαν σύνοδον της της Βουλής, ή έκτροπή — και ή έντροπή — παρατείνονται και πέραν των 15 μηνών! Με ποίαν δικαιολογίαν πλέον; Με καμμίαν! Όλοι έχουν καταρρεύσει. Ούτε καν την έλπίδα της εκτονώσεως έχουν πλέον. Και διά να εξασφαλίσουν την συνέχειαν αυτό τό άθλιον ράκος του κοινοβουλευτικού μανδύου της άναμικής πλειοψηφίας επιδίδονται κατ' αυτός τας ήμέρας δημοσίως εις όλους τους έξευτελισμούς. Και εις όλους τους έκβιασμούς εις τας άγχρας ύπουργών και ύπουργισμών. Αίσχος!

ΣΟΒΑΡΑΙ ΔΙΚΑΙ

Δύο δικαί, από τας σοβαρότερας που έχουν συμβαί εις τήν Έλλάδα και συνταρακτικώτερας διεξάγονται από τινος χρόνου, οι όποιοι με συγκίνησιν και ένδιαφέρον παρακολουθούνται από όλόκληρον την κοινήν γνώμην. Η δίκη του ΑΣΠΙΔΑ εις Αθήνας και της δολοφονίας του ΛΑΜΠΙΔΗ εις Θεσσαλονίκη.

Η πρώτη εύρίσκειται εις τό πρακτικό των στάσιων. Είναι ιδιαιτέρως ένδ σφένουσα λόγω της πολιτικής της χροιάς. Επί του παρόντος διανύει περί οδον ένστάσεων ως προς την άρμεσδιότητα έκδικάσεως της υπό τό Στρατοδικείου. Εις 20)δας άνέρχονται οι συνήγοροι των κατηγορουμένων 28 άξ)κών.

Έκτακτα μέτρα τάξεως έχουν ληφθή. Του Δικαστηρίου προεδρεύει ο Άρεοπαγίτης κ. Καμπέρας, ύποστράτηγος κατ' άπονομήν. Άντεγκλήσεις και έπιστάδια χωρίς άρχή και τέλος.

Η έτέρα της δολοφονίας του Λαμπράκη συνεχίζεται άπαισιωχώς. Πολλά τά έπιβαρυντικά έχουν κατατεθή μέχρι τούδε υπό των έτασθέντων μαρτύρων. Έκ τών μέχρι τούδε κατατεθέντων στοιχείων και δημοσιευθέντων εις τόν Αθηναϊκόν τόπον προκύπτει ότι τό έγκλημα ήτο προπαρασκευασμένον, προμελετημένον και όργανωμένον, ή δε έκτέλεσις άνετέθη εις τούς τρομπόλους της Ε.Ρ.Ε. τούς συνδεομένους φιλικώς με τά όργανα — άνώτερα

και κατώτερα — της Δημοσίας Ασφαλείας, ή όποία, μολοντί παρίστατο μετά των άξ)κών και εκατόν και πλέον άνδρών κατά την συγκέντρωσιν των «φίλων της Ειρήνης» δεν κατώρθωσε ούτε τό έγκλημα να προλαβεί — μολοντί τό θυμάσθαι καθότι παρόντων τον κίνδυνον εκάλει την Ασφάλειαν της χώρας να τον προστατεύση — ούτε και μετά την ένωπιόντης διάπραξις του έγκλήματος, να συλλάβη έστω και ένα των έγκληματιών!

Αμφότεροι αι δίκαι αύται, οιάδηποτε και άν είναι τό άποτέλεσμα άν βεβαιον ότι θά έχουν τας έκπτώσεις των εις την εξέλιξιν της έσωτερικής πολιτικής κρίσεως.

Η Θεομηνία και αι ουνέπειαι

Αί τελευταίαι κατακλυσμαί βροχαί προεκάλεσαν ζημίας εις τά διάφορα καταστήματα της πόλεως μας. Τα νερά ύψώθησαν περί τά 30 εκατοστά του μέτρου εις την Κεντρικήν παρυακίαν λεωφόρον και εις σέδους εις πολλά καταστήματα. Η όδός Κύπρου και εις τόν πρό του Δημαρχείου χώρον έγένευσ υπό όγκων χωμάτων, λίθων και άλλων άντικειμένων παρασυνθέντων υπό των όρμητικών ρευμάτων των προς την πόλιν μας ρεόντων ύδάτων των χειμάρων που διασχίζουν την πόλιν μας.

Δραματικές στιγμάς έπέρασαν οι εις τόν κάμπον Λαδοχωρίου κατοικοῦντες

κατοικοί Λαδοχωρίου κλπ. Διέτρεξαν κίνδυνον από τας τερά των όρμητικωτάτων χειμάρρων από Λάκκας και Γραικοχωρίου.

Παρά την καταρρακτώδη βροχή αι άρχαί της πόλεως μάς έκίνητοποιήσαν Νομαρχών, Εισαγγελέας, Χωροφυλακή, Τεχνικά ύπηρεσία έσπευσαν εις βοήθειαν των κατοίκων Λαδοχωρίου, διατρεχόντων άμεσον κίνδυνον έκ της πλημμύρας. Αξίζει εις έξαρτή ή συμβολή των. Ιδιαιτέρως αξίζουν θερμών συγχαρητηρίων ό Διοικητής, ό άξ)κοι και τά λοιπά όργανα της ύπηρεσίας Ασφαλείας οι όποιοι έπωμισθησαν τό μεγαλειτερον βάρος διά την

άντιμετώπισιν του κινδύνου. Η συμβολή των έγγίζει τά όρια της αυτοθυσίας.

Έκείνο τό όποιον προέχει σήμερον είναι ή ανάγκη της λήψεως μέτρων, προς άποτροπήν κινδύνων εις τό μέλλον. Και προς την κατενύκλυσιν αυτήν πρέπει από τούδε να στραφή τό ένδιαφέρον όλων των παραγόντων της Διοικήσεως και του Δήμου Ηγουμένιτσας. Βαρύς προμηνύεται ό χειμώνας ήτοι καταρρακτώδεις βροχαί και συνεχίζονται την στιγμήν ταύτην και θά συνεχισθούν. Πρέπει να κινηθούν δραστηρίως διά να μη έχομεν ούτε θυμάτα, ούτε υλικάς ζημίας.

Κτηνοτρόφοι,

Καταπολεμήστε τις στρογγυλίσσεις των αϊγοπροβάτων με χάπια θειοπεντόλης, τά όποια χορηγούνται από τις Κτηνιατρικές ύπηρεσίες με έπιδότηση 50ο). Προσέξτε πολύ αυτήν την άρρωστεια γιατί προξενεί μεγάλη ζημιά τό τό ζώα. Δεν ύπάρχει σπάζ που να μην είναι μολυσμένος. Με την καταπολέμησιν των θά ήττε σημαντική όφέλεια.

Έκ της Νομοκριτικής Υπηρεσίας Θεσπρωτίας.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Συγχαριτανοί μας, έκ Καλλιθέας (Τσουρίλλας) Σουλίου, διαμένοντες εις Αθήνας, ίδρυσαν Αδελφότητα. Τους συνεχάρηνηλκώς. Επιδωμά και δημοσίως να τους συγχαρώ διά την έμπνευσιν των να ίδρυσουν Αδελφότητα. Τους εύχόμεθα πρόοδον, όμόνοιαν, σμπνοιαν διά την πραγμάτωσιν των σκοπών της Αδελφότητος. Μας ηύχαριστη

σεν ιδιαιτέρως ή πληροφορία ότι άνεκήρυξαν έπίτιμον πρόεδρον τόν έκλεκτόν συγχαριανόν μας και έκλεκτόν άνώτερον ύπάλληλον του ύπουργείου κ. Σωδρον Μπουτην, άδελφόν του άειμνήστου συγχαριανού μας Εισαγγελέως Στέλλιου Μπουτη.

Καλλιθέα 22—10—66

Οικονόμος Γ. Κυράνας

Διαφημίσεσθε διά της εφημερίδος μας.

Η κατάθεσις του προϋπολογισμού 1966 εις την Βουλήν υπό του ύπουργ. Οικονομικών κ. Μελά.

Τήν 31—10—66 ο Ύπουργός των Οικονομικών κ. Γ. Μελάς, καταθέτων τον προϋπολογισμόν της χρήσεως 1966 εις την Βουλήν, προέβη εις μακράς δηλώσεις επ' αυτόν, ως ακολούθως:

Η παρούσα κυβέρνησις, είπεν ο κ. Ύπουργός, κληθείσα εις την άρχήν τόν Σ)βριον 1965, είχε να άντιμετώπιση άμεσα και σοβαρά προβλήματα, τά όποία έδημιουργήθησαν κατά τό τό α' έξάμ. 1965, έκ της κάμψεως εις την είσπραξιν των τακτικών έσόδων του προϋπολογισμού και μη εξασφαλίσεως πόρων προβλεφθέντων εκ της αλλοδαπής. Αφ' έτέρου αι γενικώτεροι νομισματικοί συνθήκαι και τό εκ τούτων δημιουργηθέν ψυχολογικόν κλίμα δεν επέτρεπον την έκδοσιν του άρχικώς προβλεφθέντος έσωτερικού δανείου έξ 900 εκατομμυρ. δραχμών.

Κύριον μέλημα της Κυβερνήσεως υπήρξε ή εξ έλλειψιν πηγών άνεύρεσις πόρων του προϋπολογισμού, έντός του άπομένοντος μέχρι της λήξεως του οίκον. έτους 1965, βραχέος διαστήματος προς άποτροπήν της άπειλθείσης άνατροπής του δημοσιονομικού ισοζυγίου.

Υπό τούτοις περιστάσεις πρό της έπιλύσεως των άμέσων δημοσιονομικών προβλημάτων δεν έκτελέσει γενικό προϋπολογισμόν τό Κράτος του οίκ. έτους 1965, αλλά και περαιτέρω της εύλόγου άδυναμίας προβλέψων ό τό 1966, πρό της έπιλύσεως των προβλημάτων 1965, γίνεται άντιληπτόν ότι δεν ήτο δυνατόν να καταρτισθ ή ύποβλήθ εις την Βουλήν, έντός της κατά την συνταγματικήν έπιταγήν προθεσμίας ό προϋπολογισμός του Κράτους του διανυομένου οίκονομ. έτους 1966.

Πέραν τούτων ή καθυστέρησις έφείλεται, ως είναι γνωστόν εις την Βουλήν, εις την έπί μακρόν έκκρεμότητα της έπιψηφίσεως των προταθεισών υπό της Κυβερνήσεως φορολογικών μεταρρυθμίσεων, δι' ών προεβλέπετο ή εξασφάλισις ύγιών πόρων διά την χρηματοδότησιν του προγράμματος δημοσίων επενδύσεων του παρόντος έτους, αλλά και των διαχειριζών, πού συνηνάντο εις την άνεύρεσιν πόρων έκ της αλλοδαπής διά τόν αυτόν σκοπόν.

Βασικάς επιδιώξεις της εφαρμοσθείσης δημοσιονομικής και κοινωνικής πολιτικής, είναι ή έμπέδωσις της νομισματικής σταθερότητος, ή γενικώτερα κινητοποίησης προς προώθησιν της οικονομικής ανάπτυξεως, και ή εφαρμογή κοινωνικών μέτρων προς εξασφάλισιν άνεκτών βιοτικών συνθηκών εις τούς οίκονομικώς άθροναστέρους. Τών επιδιώξεων τούτων έμπρακτως έκφρασις είναι ό κατατιθέμενος προϋπολογισμός.

Η δημοσιονομική διαχείρησις 1966 έκλεισε με πλήρη εξισορρόπησιν δαπανών καθαρώς παραγωγικών και κοινωνικού χαρακτήρος, ως είναι αι δαπάναι Παιδείας, άναδιαρθρώσεως των καλλιτεχνικών, δημοσίας άντιλήψεως, ύγιεινής κλπ. Ούτω τελικώς έπετεύχθη να άποβή ό τακτικός προϋπολογισμός πλεονασματικός κατά 200. έκατ. παρά τό γεγονός ότι τούτο έφαινότο άκατόρθωτον. Ο κατατιθέμενος έπίσης τακτικός προϋπολογισμός του έτους 1966 είναι πλεονασματικός. Προβλέπεται ότι θά καταλείπη πλεόνασμα έκ 2.100 έκατομ.

Έλληνική οίκονομία-Έθνικόν εισόδημα

Ο έπιτευχθείς και κατά τό έτος 1965, τρίτον κατά σειράν έτος ρυθμός άνόδου της Έλληνικής οίκονομίας υπήρξε ύψηλός. Τό άκαθόριστον έθνικόν εισόδημα εις σταθεράς τιμές ηύξήθη, έντός του 1965 κατά 7,3ο), έναντι 7,7ο) του 1964 και 9ο) του 1963. Ούτω τό μέγεθος του άκαθόριστου έθνικού εισοδήματος υπολογίζεται κατά τό έτος 1965 εις 123.700 έκ. δραχμών εις σταθεράς τιμές. Η έντός τριετίας αύχσις του έθνικού εισοδήματος της Έλλάδος κατά 27,2ο) συν. στα. επί διεθνούς κλίμακος, ποσοστόν έκ των ύψηλοτέρων.

Δημόσια και ιδιωτικά επενδύσεις

Αι δημόσιαι επενδύσεις έσημείωσαν κατά 3,1ο) εις σταθεράς τιμές του 1958 (και 5,6ο) εις τρεχούσας τιμές με ούσιώδη μεταβολήν εις την διάρκειάσιν αυτών ύπέρ του κλάδου «ένέργεια κλπ.» Εις την σημαντικήν αύξησιν του συνόλου των επενδύσεων παγίου κεφαλαίου, συνέτέλεσεν ως και κατά τό έτος 1964, ό ύψηλός ρυθμός αύξήσεως των ιδιωτικών επενδύσεων, άποδεικνύων τόν δυναμισμόν της Έλλ. οίκονομίας και την έμπιστοσύνην των φορέων της οίκονομικής δραστηριότητος προς τό οίκονομικόν μέλλον της χώρας. Ειδικώτερον σημαντική υπήρξε ή αύχσις των ιδιωτικών επενδύσεων εις τούς κλάδους μεταλλείων — όρυχείων κλπ.

Άπασχόλησις — μισθοί — ήμερομίσδια

Η άπασχόλησις του εργατικού δυναμικού έσημείωσεν άνοδον κατά τό 1965 συνεπεία της αύξήσεως του έθνικού εισοδήματος και της έντάσεως της οίκονομικής δραστηριότητος. Κατά τό 1965 έγινε άσκητή ή έλλειψις εργατικών χειρών τούτων εις τας άσκήσεις όσον και (Συνέχεια εις την 2αν σελίδα)

Η ΚΑΤΑΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ 1966 ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ

εις τας αγροτικές περιοχάς της χώρας. Εις τας περιοχάς μάλιστα της συγκομιδής των γεωργικών προϊόντων ή ελλείψεις υπήρξαν εμφανής. Έμφανής υπήρξαν και ή ελλείψεις ειδικευμένων εργατικών δυναμικού εις τήν βιομηχανίαν. Εις τήν έλλειψιν ταύτην συνέβαλλον και αι επιπτώσεις εκ του μεταναστευτικού ρεύματος.

Η άμοιβή εργασίας εκινήθη επί σαφώς ανωτέρων επιπέδων. Άνοδική υπήρξεν επίσης ή εξέλιξις των αποδοχών των επί μνηνιάω μισθω εργαζομένων. Ούτω ο μέσος μηνιαίος μισθός άμφοτέρων των φύλων ανήλθεν εις 3509 δρχ. έναντι 3.380 κατά τό 1964. Η αύξησις αυτή της άμοιβής εργασίας υπήρξε άνευ δυσμενών επιδράσεων επί του επιπέδου τιμών, διότι εκάλυφθη παραλλήλως διά ουσιώδους βελτιώσεως της παραγωγικότητας.

Τιμαί

Εις τήν συγκράτησιν των τιμών επεδράσαν ευνοϊκώς ή αύξησις της έγχωρίου παραγωγής συνεπεία ηδξημένης ζητήσεως, μέγα μέρος της οποίας εκάλυψε, ή αντιμετώπισις διά καταλλήλων μέτρων άπειληθεισών υπερτιμήσεων εις προϊόντα τινα βασικής καταναλώσεως και ή πολιτική κρατικών αποθεμάτων εις προϊόντα διατροφής προς αντιμετώπισιν εποχικών αϊχμών ζητήσεως και ή παράλληλος πολιτική έλέγχου των τιμών εν συνδυασμώ προς εισαγωγάς ειδών τινών επί μειωμένω δασμώ. Αί σημειωθείσαι εξέλιξεις των τιμών εν Ελλάδι άποδεικνύουν ότι ή εφαρμοσθείσα πολιτική, επέτυχε νά συγκρατήση ταύτας εντός των όρίων των σημειωθείσων αύξήσεων εις τας κυριώτερας ευρωπαϊκάς χώρας.

Χρηματοδότησις της οικονομίας

Η συνολική χρηματοδότησις της οικονομίας, μεταξυ τέλους 1965 και 1964' διά των τραπεζών κ.λπ. ηδξηθη κατά 6.480 εκατ. δρχ. ή κατά ποσοστόν 12,3ο)ο έναντι αύξήσεως του προηγούμενου έτους 7.232 εκατ. ή 55,9ο)ο

Η αύξησις της πιστοδοτήσεως της βιοτεχνίας υπήρξε εν ιδιαιτέρως σημαντική, άνελθούσα εις 225 εκατ. δρχ. ή 11,08ο)ο έναντι 130 εκ. δρχ. ή 73ο)ο του έτους 1964.

Ίκανοποιητική επίσης υπήρξε ή εξέλιξις της χρηματοδοτήσεως του άγροτικού τομέως άνελθούσα 1.176 εκ. δρχ. έναντι 1.63 εκατ. του έτους 1964.

Ίσοζύγιον πληρωμών

Τό ίσοζύγιον έξωτερικών πληρωμών, χαρακτηρίζεται και κατά τό λήξαν έτος υπό αύξήσεως των πληρωμών και χαμηλού ρυθμού άνόδου των εισπράξεων μολοντι αι εξαγωγαι έσημείωσαν βελτίωσιν κατά 1ο)ο εν συγκρίσει προς τό προηγούμενον έτος.

Αί εισπράξεις εξ εξαγωγών άνελθούσαι εις 338 9 εκ. δολ. έτους 1964. Η επίτευξις υψηλότερου ρυθμού αύξήσεως των εξαγωγών, εν σχέσει προς τό 1964 άποτελεί σημαντικόν γεγονός καθότι αύτη έσημειώθη παρά τήν κάμψιν των εισπράξεων επί βασικών εξαγωγικών προϊόντων ως ο καπνός και ο βάμβαξ.

Αί πληρωμαί δι' εισαγωγάς έσημείωσαν τόν αυτών ρυθμόν άνόδου, τόν όποιον είχαν σηνιώσθη και κατά τό 1964. Αύται ανήλθον εις 976,3 εκ. δολ. έτους 1965, ήτοι έσημείωσαν αύξησιν εξ 145 εκ. δολ. ή 17,4ο)ο.

Η δημοσιονομική πολιτική

Αί επιδιώξεις της δημοσιονομικής πολιτικής της Κυβερνήσεως, εν πλήρει άρμονία προς σκοπούς της άσκουμένης υπό αυτής πολιτικής οικονομικής αποβλέπουν εις τήν ταχυρρυθμόν ανάπτυξιν και τήν κοινωνικήν πρόδοον της χώρας. Πρός τοϋτο εις τήν ιεράρχειαν των δαπανών ιδιαιτέρως επεδράσαν ο παραγωγικός και κοινωνικός χαρακτήρ αυτών. Αί παραγωγικοί και κοινωνικοί χαρακτήρες δαπάναι, όπου τοϋτο είναι έναγκαίον και κασισταται εκ των πραγμάτων δυνατόν, τυγχάνουν της ιδιαιτέρας έρασοχής και ένισχύσεως της Κυβερνήσεως.

Κύριοι άντικειμενικοί σκοποί της πολιτικής δαπανών της Κυβερνήσεως, υπήρξαν ο έκσυγχρονισμός του εκπαιδευτικού συστήματος, ή αναδιοργάνωσις του διοικητικού μηχανισμού με παράλληλον βελτίωσιν του βιοτικού προσωπικού και ή αναδιάρθρωσις των καλλιεργειών και ή βελτίωσις του βιοτικού επιπέδου των άγρωτών.

Αί κοινωνικά και οικονομικά επιδράσεις εκ της αύξήσεως των δαπανών είναι προφανείς. Αφ' ενός μέν συντελοϋν διά τήν αναδιανομή των εισοδημάτων, εις τήν βελτίωσιν του βιοτικού επιπέδου των οικονομικώς άσθενεστέρων και τήν άμβλυσιν της κοινωνικής άνισότητος, αφ' έτέρου δέ, διά της ζητήσεως προϊόντων έγχωριου παραγωγής, εις τήν αύξησιν της παραγωγικότητας και του έθνικού εισοδήματος εις τα όποια άποθίδει πρωταρχικήν σημασίαν ή Κυβέρνησις.

Φορολογική πολιτική

Η άσκουμένη υπό της Κυβερνήσεως φορολογική πολιτική έχει ως άντικειμενικούς σκοπούς τήν δικαιότεραν κατανομήν των φορολογικών βαρών, τήν αύξησιν της άποδοτικότητος της φορολογίας εν γένει και τήν εν θάρρυνσιν της ιδιωτικής πρωτοβουλίας προς αύξησιν της επενδυτικής δραστηριότητός της, ή όποια άποτελεί τό υπό βάθρον της οικονομικής αναπτύξεως της χώρας. Εις τούς άντικειμενικούς τούτους σκοπούς της Κυβερνήσεως περιλαμβάνεται επίσης ή αναμόρφωσις του φορολογικού συστήματος. Εωιδώεις επίσης της φορολογικής πολιτικής της Κυβερνήσεως είναι ή πάταξις της φοροδιαφυγής και ή κατάργησις των φορολογικών άπαλ λαγών.

Προϋπολογισμός 1966

Ο προϋπολογισμός, τόν όποιον έχω τήν τιμήν νά καταθέσω σήμερον, εις τήν Βουλήν, κύριοι βουλευταί, έχει τό ιδιόδιον ότι άποτελεί τήν έκφασιν της έν εξέλιξει δημοσιονομικής πολιτικής της Κυβερνήσεως κατά τό τρέχον οικονομικόν της οποίας πολιτική επιδιώξεις είναι ή δικαία κατανομή των βαρών και όρθολογικότερα διάθεσις των δημοσίων πόρων, προς ίκανοποίησιν

παραγωγικών και κοινωνικών, κυρίως, άναγκών.

Έκπαίδευσις

Η κυβερνήσις συνεχίζει τό ζωηρόν της ενδιαφέρον διά τήν Έθνικήν Παιδείαν, διότι αύτη άποτελεί τήν βάσην διά τήν άνάπτυξιν του πνευματικού επιπέδου του λαού μας και άπαραίτητον προϋπόθεσιν διά τήν οικονομικήν ανάπτυξιν της χώρας. Οά ποθα δαπανών διά τήν έθνικήν παιδείαν, εν συγκρίσει προς τά προηγούμενα έτη του προϋπολογισμού, σημειώνουν αύξησιν κατά 27,41ο)ο.

Γεωργία

Διά τήν γεωργίαν διατίθενται γενικώς πιστώσεις ύψους 6.357 εκ. δρχ. έναντι 5.442 εκ. του προηγούμενου έτους. Ητοι προβλέπεται αύξησις του τομέως του κατά 1.009 εκατ. δρχ. ή 18,52ο)ο.

Ανάλυσις προγράμματος κατά τομείς

ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΟΝ ΔΑΝΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ Δραχμαί 900.000.000 — 6,1)2ο)ο

ΕΚΔΟΣΙΣ ΕΙΣ ΔΗΜΟΣΙΑΝ ΕΓΓΡΑΦΗΝ

Ανακοινούται ότι τό Έλληνικόν Δημόσιον, συμφώνως προς τό Ν.Δ. 4420)1964 ως τοϋτο έτροποποιήθη υπό του άρθρου 23 του Ν.Δ. 4548)1966 εκ δίδαι τήν 25ην Νοεμβρίου 1966 εις δημοσίαν έγγραφην, διά των εν Αθήναις και ταίς Έπαρχίαις ύπογραφουσών τήν παροΰσαν Τραπεζών και Όργανισμών Λαχειοφόρον Δάνειον 900.000.000 δραν.

ΟΡΟΙ ΕΚΔΟΣΕΩΣ

1) ΤΙΤΛΟΙ: Τό δάνειον εκδίδεται εις όμολογίας εις τόν κομιστήν όνομαστικής άξίας 500 δραν. εις τήν τιμήν του Άρτίου.

2) ΕΓΓΡΑΦΑΙ: Αί έγγραφαί εις τό Δάνειον θα γίνονιν από της 25ης Νοεμβρίου μέχρι της 5ης Δεκεμβρίου 1966.

Οί έγγραφόμενοι διά ποσόν άνω των 100.000 δύνανται νά καταβάλουν τό ήμισυ μετά 45 ήμέρας.

3) ΤΟΚΟΣ: Ο τόκος όρίζεται εις 6,1)2 ο)ο, πληρωτέος δεδουλευμένος βάσει του άντιστοιχού τοκομεριδίου.

4) ΛΑΧΝΟΙ: Καθ' όλην τήν διάρκειαν του Δανείου θα ένεργούνται κληρώσεις λαχνών. Κατά τό έτη 1967, 1968, 1969, και 1961 θα ένεργούνται κληρώσεις λαχνών τρίς του έτους ήτοι τήν 30ήν Μαρτίου, τήν 30ήν Ιουλίου και τήν 20ήν Νοεμβρίου, με σύνολον κερδών εκάστου έτους δραχμάς 6.500.000. Κατά τό έτη 1972, 1973, 1974 1975 και 1976 θα ένεργούνται κληρώσεις λαχνών δις του έτους ήτοι τήν 30ήν Μαρτίου και τήν 30ήν Σεπτεμβρίου, με σύνολον κερδών εκάστου έτους δραχμάς 3.000.000. Κατά τό έτη 1977, 1978, 1979, 1980, και 1981 θα ένεργούνται κληρώσεις λαχνών δις του έτους έπισής, ήτοι τήν 30ήν Μαρτίου και τήν 30ήν Σεπτεμβρίου, με σύνολον κερδών εκάστου έτους δραχ. 3.000.000. Κατά τό έτη 1982, 1993, 1984, 1985 και 1986 θα ένεργήται μία κληρώσις έτησίως, τήν 40ήν Μαρτίου, με σύνολον κερδών κατ' έτος δραχμάς 2.000.000.

Εις τας κληρώσεις λαχνών θα μετέχουν αι εκάστοτε εν κυκλοφορία όμολογίαί όλων των σειρών. Τό γενικόν σύνολον των κατά τήν είκοσαετίαν 1967—1966 διανεμηθησομένων κερδών εις 2.190 λαχνούς, άνέρχεται εις δραχμάς 25.000.000.

5) ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑΙ ΑΠΑΛΛΑΓΑΙ: Αί όμολογίαί του Δανείου τυγχάνουν των εξής φορολογικών απαλλαγών: Τά εκ των λαχνών έσοδα εξαίρουνται του φόρου επί κερδών εκ λαχείων, ως και του φόρου εισοδήματος, β) Αί όμολογίαί εξαίρουνται του φόρου κληρονομίας, γ) Οί τόκοι του Δανείου απαλλάσσονται του φόρου εισοδήματος, δ) Οί τίτλοι του Δανείου αι άνανεώσεις και αι εξ οιασδήποτε αιτίας μεταβιβάσεις ως και αι έξοφλήσεις των κληρουμένων τίτλων των κερδών και των τοκομεριδίων απαλλάσσονται των τελών χαρτοσήμου.

6. ΑΛΛΑ ΠΡΟΝΟΜΙΑ: α) Αί όμολογίαί του Δανείου γίνονται δεκταί διά σύστασιν έγγυοδοσιών ύπέρ του Έλληνικού Δημοσίου, Νομικών Προσώπων Δηγοσίου Δικαίου, Τραπεζών ως και οιοϋδήποτε άλλου κρατικού όργανισμου ή δημοσίας επιχειρήσεως, διά τήν όνομαστικήν αυτών άξίαν. β) Επί της γίνονται δεκταί υπό των Τραπεζών εις άντικατάστασιν ένεχθρών και εις όνομαστικήν άξίαν αυτών, τό δε σχετικόν έγγραφον της άντικαταστάσεως συντάσσεται έτελώς. γ) Αί τράπεζαι επί τη κατάρθεσι ως ένεχθρου τουλάχιστον 50 όμολογιών του Δανείου ύποχρεούνται νά παρέχουν δάνειον ποσού 70ο)ο επί της άξίας των ένεχειριαζομένων τίτλων.

7) ΕΞΟΦΛΗΣΙΣ ΤΟΥ ΔΑΝΕΙΟΥ: Τό δάνειον θα έξοφληθι διά δέκα πέντε έτησίαν κληρώσεων εις τό άρτίον, της πρώτης γεννησομένης τήν 15ην Οκτωβρίου 1972.

Οί ένδοτικοί όροι εκδόσεως του Δανείου, τά εξαίρετικά προνόμια του, οι μεγάλοι λαχνοί, αι φορολογικαί άπαλλαγαι, καθ στούν τας όμολογίας του Δανείου χρηματιστηριακήν άξίαν πρώτης τάξεως και τοποθτησιν προνομιούχον τόνον από άπόψεως ασφαλείας όσον και άποδόσεως.

ΣΚΟΠΟΣ ΤΟΥ ΔΑΝΕΙΟΥ

Συμφώνως τώ άρθρω 1 του Ν. Δ. 4420)1964 «Περί συνολογώσεως Λαχειοφόρου Έσωτερικού Δανείου Οίκου νομικής Άναπτύξεως» όλόκληρον τό προϊόν του εκδιδόμενου Δανείου...δραχμών 900 000 000 προορίζεται άποκλειστικώς διά τήν χρηματοδότησιν παραγωγικών έργων του Προγράμματος Δημοσίων Έπενδύσεων.

ΠΡΟΕΓΓΡΑΦΑΙ ΚΑΙ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΙΣ

ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΟΣ

Αί ύπογράφουσαι Τράπεζαι, τά Ταχυδρομικά Ταμειύτήρια και Όργανισμοί δέχονται από 14ης Νοεμβρίου 1965 προεγγραφάς εις τό υπό εκδόσιν Δάνειον διά των εν Αθήναις και ταίς Έπαρχίαις καταστημάτων αυτών. Ειδική ύπηρεσία παρ' εκάστη Τραπεζή και Όργανισμώ παρέχει από του δε λαπτυνερείς πκηροφορίας εις πάντα ένδιαφερόμενον.

Έν Αθήναις τή 5 Νοεμβρίου 1966 Τράπεζα της Ελλάδος Άγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Ιονική Τράπεζα της Ελλάδος Τράπεζα Εμπορικής Πίστεως Τράπεζα Πειραιώς Τράπεζα Έπαγγελματικής Πίστεως Άμερικαν Έξπρες Ταμειον Παρακαταθηκών και Δανείων Έθνική Τράπεζα της Ελλάδος Έμπορική Τράπεζα της Ελλάδος Έθνική Κτηματική Τράπεζα Ελλάδος Γενική Τράπεζα της Ελλάδος Τράπεζα Αττικής Φέρστ Νασιοναλ Σιτυ Μπάνκ Ταχυδρομικά Ταμειύτήρια Χρηματιστήριον Αξιών Αθηνών

α' Γεωργία, κτηνοτροφία, δάση, άλιελα

Διατίθενται πιστώσεις εις τούς τομείς τούτους, άθροιστικώς λαμβανομένων, 919 εκ. δρχ. έναντι 616 εκατ. του προηγούμενου έτους.

β' έγχειοβελτικά έργα

Δι' έγχειοβελτικά έργα διατίθενται κατά τό τρέχον έτος πιστώσεις 1.342 εκατ. δρχ. έναντι 173 εκατ. του παρελθόντος έτους.

γ' Βιομηχανία, ένέργεια, μεταλλεία

Εις τούς τομείς τούτους διατίθενται κατά τό παρόν έτος 727.000.000 δραχ, έναντι 380 εκ. του 1965.

δ' Όδοποιία

Ακριβοϋνται τά καριώτερα των χρηματοδοτουμένων έργων, κατά τό τρέχον έτος του προγράμματος όδο

ποιίας, μεταξύ των όποιών και ή όδός Ήγουμενίτσας—Πρεβέζης δρχ. 18 εκατ. Τό σύνολον των πιστώσεων διά τήν όδοποιάν άνέρχεται εις δαχ. 774 εκατ. Διά βελτιώσεως και συντηρήσεως έθνικών και έπαρχιακών όδων δραχ. 628 εκατομ.

Σημαντικά πιστώσεις χορηγούνται κατά τό τρέχον έτος διά λιμένρς και άερολιμένας, Σιδηροδρόμους, Τουρισμόν, Μουσεία, Μνημεία, Τεχνικήν εκπαίδεισιν, οικισμόν, ύδρευσιν, δι' έργα Νομαρχιακών Ταμείων, Περιφερειακήν Άνάπτυξιν, Δημοσίαν άν ύγειαν. Κοινωνικήν Πρόνοιαν, Δημοσίαν Διοίκησιν.

ΝΕΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΥΔΚ

Τήν Διεύθυνσιν της Τεχνικής Υπηρεσίας Δήμων και Κοινοτήτων (Τ.Υ.Δ.Κ.) Νομού Θεσπρωτίας ανέλαβεν ήδη, άπόφασις της Νομαρχίας, ο άριστοχόος του Άθηνικού Μετοσβείου Πολυτεχνείου Μηχατικός κ. Άναστ. Κ. Δήμας εκ Καστρίου. Ο κ. Δήμας είναι ο πρώτος έπιστήμων πόν άνέδειξε τό Καστρίον. Του εδχομεθα εϋδόκιμον τήν σταδιοδρομίαν μαζί με τά ελκρινή μας συγχαρητήρια διά τήν άνάδειξιν του εις έπιστήμονα και δη Μηχανικών.

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ Ι. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ

Εκτελούνται
συνταγαί ΙΚΑ και
λοιπών ασφαλιστικών
Ταμείων

Ζημία από βροχοπτώσεις

Σημειώνομεν αλλαχού για τίς ζημίες από τίς κατακλυσμιαίες βροχές της πόλεως μας. Όπως και στα κηπουρικά του κάμπου μας προεκληθήσαν ζημία. Και τό όρνιθοτροφείον του κ. Αθανασίου εις Μαυροδίδιον. Καί ή οικία του έπλημμυρίσθη. Καί άλλου έγιναν ζημία.

Διευθύνσεις συμφώνως
τώ Νόμω
Διευθυντής: υπεύθυνος
Ι. Κ. Οικονομικής
Ήγουμενίτσα
Διευθυντής τυπογραφείου
Γ. Ι. Σαγγελίδης
Ήγουμενίτσα

επληρώσατε
τήν
συνδρομήν
σας;